



# తత్త్వఘంటా శ త క ము

కావ్యకంఠ శ్రీ వాసిష్ఠ గణపతిముని విరచితము.



తెలుగు తాత్పర్యములు :

గుంటూరు అక్షిక్తికాంతముచే

సమకూర్పబడెను.



వికారి

1959

వెల : 50 పై

*Published by*

**G. L. KANTAM,**  
Yellamanchili, (VISAKHA DISTRICT).

*With the kind permission of the copyright holder*

**SRI D. S. VISHWAMITRA,** B. A., LL.B.,  
SIRSI (North Kanara Dt)



ప్రతులు వలయువారేదిగువ అడ్రసుకు వ్రాయవలెను :-

1. గుంటూరు లక్ష్మీకాంతము, యలమంచిలి (విశాఖ జిల్లా) లేదా
2. **J. G. K. MURTY, 20 Prithivi Avenue, Teynampeta, Madras-**

# తత్త్వఘంటాశ త క ము

కావ్యకంఠ శ్రీ వాసిష్ఠ గణపతిముని విరచితము.



తెలుగు తాత్పర్యములు :  
గుంటూరు అక్షిక్తికాంతముచే  
సమకూర్పబడెను.



వికారి  
1959

వెల : 50 ప.వై.  








కావ్యకంఠ వాళిష్ఠ శ్రీ గణపతిముని



శ్రీ గణపతిముని చరిత్రను నేను రచించి, దానికి నాయన యను పేరిడి క్రీ. శ. 1958 సం॥ మార్చి నెలలో నచ్చొత్తించితిని. దానిని విక్రయించగా వచ్చు లాభముతో శ్రీ గణపతిమునియొక్క యముద్రిత గ్రంథములను క్రమక్రమముగా ప్రచురింపజూని తొలిపుష్పముగా 'మహావిద్యాది సూత్రావళి' యనుపేరున కొన్ని సూత్రగ్రంథముల సంపుటిని నేను 1958 సం॥ డిశంబరులో వచ్చిన గణపతిముని జన్మదినము నకు ప్రచురించితిని. పిమ్మట ద్వితీయ పుష్పముగా నీ తత్త్వఘంటా శతకము నీ సంవత్సరమున వచ్చు జన్మదినమునకు సరిగా ప్రచురింప గల్గితిని.

ఈ తత్త్వఘంటాశతకమును 1912 సం॥లో బడఖండేశ్వరమను బలరామక్షేత్రమందు కొందఱు మఠాధిపతుల కోర్కెననుసరించి శ్రీ గణపతిమును లాశువున నొకగంటలో చెప్పిన విషయము వారి చరిత్ర నుండి పాఠకులు గ్రహింతురు. గాక, భగవాన్ శ్రీ రమణ మహర్షి వత్సంత ప్రీతిని గూర్చిన యీ తత్త్వశతకముయొక్క ప్రాశస్త్యమును గుఱించి వేఱుగా చెప్పనక్కరలేదు. శ్రీ రమణమహర్షి రచనలలో 'ఉపదేశసార' మను గ్రంథము మహర్షి యుపదేశమును వివరించునట్లే పూర్వాచార్యులయొక్క వివిధోపదేశములయొక్క సమన్వయము నీ గ్రంథము బూపునని కవియే చివరి శ్లోకములందు పేర్కొనెను. అట్టి యీ గ్రంథముచే మతములందు భేదదృష్టి నశించుగాక.

వికారి సం॥ కార్తిక బహుళాష్టమి  
మఘానక్షత్రయ క్త సోమవారము  
(23-11-1959.)

గుంటూరు అక్ష్మీకాంతము.





## తత్త్వ ఘంటా శతకము



శ్లో॥ యం విదుర్ధవలం కేశం హరే రతుల జేజుః ।

యః ప్రలమ్బాసురం హత్వా చక్రే గోకస్య మంగళమ్ ॥ 1

తా॥ ఎవనిని అతుల తేజస్సుగల విష్ణువు యొక్క ధవళవర్ణమైన కేశమనియు (అసగా విష్ణుకేశమే యవతరించి యతడైనట్లు ప్రసిద్ధి), ప్రలంబాసురుని జంపి లోకమునకు మంగళములను గూర్చిన వాడనియు పండితులు చెప్పుదురో, (కేశమాకాశమునకు సంక్షయని గ్రహించినచో అక్ష + కాశతే = అంతటను బ్రకాశించునది యను ధాత్వర్థమునుబట్టి ధవళకేశమనగా ధవళమైన లేదా పరిశుద్ధమైన తేజస్సుగును.)

శ్లో॥ బలేన విస్మితా యస్య పృథివీ సచరాచరా ।

కృష్ణస్యాపిచ పూజ్యో యో బభూవాగ్రజతాం గతః ॥ 2

తా॥ చరాచరములతోగూడిన పృథ్వి యెవని బలమునకు విస్మయము జెందెనో, కృష్ణున కెవడు అన్నయై పూజ్యుడయ్యెనో,

శ్లో॥ సంకర్షణస్యాంశ మనన్తశక్తి మనంతనామా నమముం నమామి ।  
రామంశృతీయం రమణీయగాత్రం రమానివాసానన పుండరీకమ్॥3

తా॥ సంకర్షణుని యంశగలవాడును, అనంతశక్తి మంతుడును, అనంతుడను పేరుగలవాడును, రమణీయమైన శరీరముగలవాడును, లక్ష్మికి నివాసమగు పద్మమువంటి ముఖముగలవాడును అగు బలరామునకు నేను నమస్కరింతును.

శ్లో॥ అథ తత్త్వం ప్రవక్ష్యామో యస్య జ్ఞానా ద్విముచ్యతే ।

ఇహ మన్దమతి ర్మర్త్య స్తిత్వీ ర్భవసాగరమ్ ॥ 4

తా॥ పిదప మేము తత్త్వమునుచెప్పుచున్నాము. ఏతత్త్వజ్ఞానమువలన భవసాగరము రాటనిశ్చయించిన మందబుద్ధిగల మనుజుడిచ్చటనే విమోచన బొందునో అట్టి తత్త్వము జెప్పుదుము.

శ్లో॥ కరపాదాది సంయుక్తో యోఽయందేహః ప్రదృశ్యతే ।

కిం సోఽహ మథవా ప్రాణః కించేతః కిముతేతరేత్ ॥ 5

తా॥ హస్తపాదములు మొదలగువానితో గూడిన యే యీదేహ మగ పడుచున్నదో అదియేనేనా? లేక నేను ప్రాణమునా? లేక చైతన్యమునా? లేక మఱి యింకొకటినా ?

శ్లో॥ అహం కుత స్సమాయాతో గమిష్యామిచ కుత్రవా .

స్వతన్త్రః పరతన్త్రోవా దాసోవాంశః స ఏవవా ॥ 6

తా॥ నేనెక్కడనుండి వచ్చితిని, యెక్కడకు పోయెదను? నేను(వచ్చుటకు పోవుటకు) పరాధీనుడనైన దాసుడనా లేక స్వతంత్రతగల భగవదంశనా?

శ్లో॥ విభూతయః కతీశస్య యాభిర్వ్యాప్తమిదం జగత్ ।

కృతా ఇత్యాదయః ప్రశ్నా జిజ్ఞాసుభి రనేకశః ॥ 7

తా॥ ఈశ్వరునియొక్కయేవిభూతులవలన నీజగత్తు వ్యాపించెనో, ఆవిభూతులెన్ని? యను నిట్టి ప్రశ్నలనేకములు జిజ్ఞాసువులచే నడుగబడుచున్నవి.

శ్లో॥ ఉత్తరాణితు దత్తాని తైస్తైః ప్రాజ్ఞైః పృథక్పృథక్ !

తేన సంకీర్ణ మతయో భవన్త్యపి మనీషిణః ॥ 8

తా॥ ప్రత్యుత్తరము లాయాప్రాజ్ఞులచే భిన్నభిన్నములుగా చెప్పబడెను. అట్టి భిన్నభిన్నబోధలచే విద్వాంసులు నైతము సందేహము బొందినవారైరి.

శ్లో॥ ఏవం త త్వే విప్రకీర్ణే తైస్తైరాచార్య భాషితైః ।

వదామ ఏకం నిర్ధార్య యచ్ఛ్రేయో యచ్ఛ్రితం పరమ్ 9

తా॥ అయా ఆచార్యుల భాషణములచేత తత్త్వ మీవిధముగా ననిశ్చితమై యున్నందున మేముక నిర్ధారణనుజేసి, యేది శ్రేయస్కరమో, యే శ్రేష్ఠమైనది మాకు శ్రుతమయ్యెనో దానిని చెప్పుదుము.

శ్లో॥ ప్రకాశమానా భూతేషు సర్వావస్థాసు సర్వదా ।

సర్వోత్తమా విజయతే చిదేకా సర్వమంగళా ॥ 10

తా॥ భూతములందన్ని యవస్థలలో నిత్యప్రకాశమానమైనది, సర్వోత్తమమైనది, సర్వమంగళప్రదమైనది యగు నొకానొక చిస్తు భాసించుచున్నది.

శ్లో॥ యస్య భాస్కర బింబస్థః పరమాత్మా సమీరితః ।

హృదయే యోఽస్మదాదేశ్య భేదాభావ స్తయోః శ్రుతః ॥ 11

తా॥ ఏపరమాత్మ భాస్కరబింబస్థమైనట్లు చెప్పబడునో, ఆపరమాత్మ మన హృదయస్థమైనట్లును చెప్పబడును. ఆరెండింటియొక్క భేదాభావము (అనగానభేదము) నిట్లు వినుచుంటిమి (ఆత్మకు శ్రేష్ఠప్రాణమే కార్యరూపోపాధి. దానితోడనే భాస్కరబింబమును, హృదయమును జొందును.)

శ్లో॥ పరమస్యచ జీవస్య భేదశ్చైత్ ఖ భువోరివ ।

ఆత్మత్వముభయో స్పిద్ధ్యే త్సంతతైకాన్వితం కథమ్ ॥ 12

తా॥ ఆకాశమునకు పృథ్వికి గల భేదమువంటిది పరమాత్మకు జీవునకు నున్న దనినచో, పైని చెప్పబడిన సూర్యబింబహృదయములు రెండింటికి నేకాన్వితమగు నాత్మత్వమెట్లు సిద్ధించగలదు? (అది సిద్ధించుట కిక్కడ భేదము చెప్పరాదని భావము)

శ్లో॥ ప్రజ్ఞానత్వం శ్రుతం లభ్య బ్రహ్మణః పరమాత్మనః ।

జీవేఽపి దృశ్యతే హ్యేతదస్మిం శ్చైతన్యరూపిణి ॥ 13

తా॥ పరమాత్మయైన బ్రహ్మకు ప్రజ్ఞానమును సంజ్ఞను (పేరును) వినుచుంటిమి. మనయందుండు జీవునియందును నట్టి శ్చైతన్యరూపముగల ప్రజ్ఞానత్వము దర్శింపబడుచున్నది కదా.

(‘ప్రజ్ఞానం బ్రహ్మ’ మను ప్రమాణవాక్యము చొప్పున ధర్మీభూతమగు బ్రహ్మ ప్రజ్ఞానమగుటవలన జ్ఞానమతని ధర్మమగును. అట్టి ధర్మమువలన ధర్మీ భూత శ్చైతన్యమేది స్ఫురించునో, అది ప్రతి ప్రాణియందును అహమ్మహమ్మను

చైతన్యరూపమున భాసించుచు, తల్లతడముచే ప్రాణరూపుడైన జీవునియందు ప్రాణమూలముగా బ్రహ్మను ప్రచురించుచున్నది. కనుక నీలతడము నెఱిగి, దాని మూలము నరయు జీవులకా మూలమందు తమ స్వరూపము ప్రజ్ఞానమే యని విదితమగును. ఈలతడములమున తాను ప్రజ్ఞానమై యుండగా, లతడమును బొంది, 'అహమ్మహా' మ్మను వృత్తిరూపమున స్ఫురించు నుపాధిరూప మగు ప్రాణమే తాననుకొనుట జీవలతడము. ఈభ్రాంతి తొలగినప్పుడు జీవాత్మ పరమాత్మల కభేదము సిద్ధించును)

శ్లో॥ యది సిద్ధాంతతోభేదో జీవాత్మ పరమాత్మనోః ।

తత్త్వమస్మాది వాక్యానా మర్థశ్చప్యవృజ్ఞరభవేత్ ॥ 14

తా॥ అట్లుగాక జీవాత్మ పరమాత్మలకు భేదము సిద్ధాంతము చేసిన యెడల 'తత్త్వమసి' మొదలగు మహావాక్యములయొక్క అర్థమశ్చతమై పోవును.

శ్లో॥ ఈశ్వరం జగురాత్మాన మృషయో మంత్రదర్శినః ।

వామదేవాంభృణీ గాధిపుత్ర ప్రభృతయోఽనఘాః ॥ 15

తా॥ మంత్రద్రష్టలు, అనఘచరితులునగు వామదేవ, అాభృణీ, విశ్వామిత్రాది ఋషులూత్మ నీశ్వరునిగా బల్కిరి.

శ్లో॥ యావద్దేహే స్వ విభ్రాంతి స్తావద్భిన్నోఽహ మీశతః ।

యదాత్మానం విజానామి తదా సోఽహం న సంశయః ॥ 16

తా॥ ఎంతవర్యంతము దేహమే యాత్మయను భ్రాంతి జెందుచుంటినో అంత పర్యంతము నేనీశ్వరునికంటె భిన్నుడనగుచుంటిని. 'నేను, నేనని స్ఫురించుచున్న ఆత్మయొక్క యదార్థరూపము' నెప్పుడు తెలియుదునో, అప్పుడు నేనదియై యుందును. సంశయములేదు.

శ్లో॥ అంతర్యామిణ మీశానం వదన్త్యస్త్యేపి తద్విదః ।

తన్మతే హృదయస్యైవ జీవత్వం పరికల్పితమ్ ॥ 17

తా॥ మఱి కొందఱు తత్త్వవేత్త లీశ్వరుని అంతర్యామిగా జెప్పుచున్నారు. వారి మతమందు జీవత్వము హృదయమునకు కల్పితమయ్యెను. (అది దోషమనిభావము.)

(దేహము నాశ్రయించియుండు పంచప్రాణములు వృత్తి రూపములగు విభూతులై యాత్మకుపాధియగు శ్రేష్ఠప్రాణము వలన చైతన్య లాభమును బొంది చలించుచున్నవి. అట్టి శ్రేష్ఠప్రాణరూపముచే నీశ్వరుడు సకల ప్రాణ శరీరములం దంతశ్శరీరవలె నున్నందున నంతర్యామి యనబడెను. ఇదియే 'అహమ్యహ' మ్మని స్ఫురించునట్టిది. శరీరములందది స్ఫురించుటకు హృదయమును దహరాకాశ మాయతన మగుచున్నది. (అనగా యంత్రము). కనుక శరీరమునకు నాత్మకు నడుమ నంతర్యామియై వ్యవహరించు శ్రేష్ఠ ప్రాణమునకు జీవత్వాహంకారము జెప్పవలెనుగాని హృదయమునకు జెప్పరాదు.

శ్లో॥ అంతర్యామీ స్వయంజీవః శంకరేణాభి భాషితః ।

ఏవం తత్త్వే సువిజ్ఞాతే కలహః కోను విద్యతే ॥ 18

తా॥ అంతర్యామియైనవాడే స్వయముగా జీవుడగుచున్నట్లు శంకరాచార్యుడు చెప్పెను. అతడా విధముగా తత్త్వమును స్పష్టము జేసి నప్పుడు కలహమేల ?

(అనగా జీవేశ్వరులకు భేదమును బల్కు కలహమునకు తావులేదని 14వ శ్లోకముతో నన్వయించుకొనవలెను. అట్లే యాత్మ స్ఫూర్తినిచ్చు శక్త్యాయ తనమువంటి హృదయమాత్మ ప్రకాశమునకు దేహమందు, విశ్వమందు గూడ స్థానమగుచున్నప్పుడు దానికి జీవత్వమారోపించి కలహించుట తగదనియు నన్వయించుకొనవచ్చును.)

శ్లో॥ తస్మాత్కృచ్ఛిన్నావమాన్యో యస్యేకో హృదిరాజతే ।

ఆత్మనః పరమం స్థానం హృదయం గీయతే బుధైః ॥ 19

తా॥ ఆత్మకు హృదయమే శ్రేష్ఠమైన స్థానమని పండితులు గానము చేసిరి. అందువలన నీశ్వరుడెవనియొక్క హృదయమందు బ్రకాశించుచున్నాడో, అట్టి మనుజునకెట్టి యవమానము నల్పరాదు.

శ్లో॥ హృదయం యంత్రసంకాశ మాత్మా విద్యుత్సమో మతః ।

ఆత్మనో హృదయేచేష్టా యంత్రే చేష్టాచ విద్యుతః ॥ 20

తా॥ హృదయము యంత్రమువంటిదనియు, యంత్రమును బొందు విద్యుత్తువలె సాత్త్వ దానిని బొందియున్నదనియు భావించవలెను. యంత్రమందు విద్యుత్తునకు చేష్టయగుచున్నట్లే హృదయమందాత్మకు 'అహమ్మహా' మ్మను చైతన్యాభిమాన చేష్టయగుచున్నది. (ఓకానొక చిత్ప్ర)కాశముచే 'నహమ్మహా' మ్మను శబ్దచైతన్యము స్ఫురించుటయే యీ చేష్ట )

శ్లో॥ అస్మాకం హృదయం ప్రోక్తం జీవస్యాయతనం మహత్ ।

సూర్యస్యమండలం ప్రోక్త మీశస్యాయతనం మహత్ ॥ 21

తా॥ మనయొక్క హృదయమండలము జీవచైతన్యమునిచ్చు నాయతనమగు మహత్తనియు, సూర్యమండల మీశ్వరచైతన్యము నిచ్చు నాయతనమగు మహత్తనియు చెప్పబడుచున్నది.

( 'అహమ్మహా' మ్మను ప్రాణవృత్తిరూపులమై మనము జీవుల మగుచుం టామి. ఆట్టి వృత్తిని బ్ర)కాశింపజేయుచు దానియం 'దహమ్మహా' మ్మను చైతన్యమును స్ఫురింపజేయు మహత్తు లేదా తేజమే హృదయము. అదియే యీశ్వర చైతన్యము నిచ్చు నాయతనమగుచున్నది. పిండశరీరమును బొందిన మన యందు జీవచైతన్యము నిచ్చు హృదయమవలె బ్రహ్మాండమందీశ్వర చైతన్యము నిచ్చు సూర్యమండలమున్నదని తాత్పర్యము. అనగా సూర్యమండల మీశ్వర హృదయమని భావము. రెండు పక్షములందును చైతన్యమున కాయతనమగు మహత్తు చిచ్ఛక్తి స్వరూపమై 'అహమ్మహా' మ్మను నభిమానవ్యాపారమును రెండు విధములుగా స్ఫురింపజేయుచున్నది. ఎట్లనగా, నీశ్వరపరమైన అభిమానముచే సూర్యునియందు స్ఫురించుచు, వృత్తిపరమైన అభిమానముచే జీవుని యందు స్ఫురించుచున్నది కావుననే వృత్తినుండి యుదనంహరింపబడి, యాత్మగతమైన అభిమానముచే జీవుడీశ్వరలక్షణము బొందునని చెప్పబడును. )

శ్లో॥ తిస్రస్తు దేవతాశ్రేష్ఠా సర్వవేద ప్రభాషితాః ।

తత్రాగ్నిం ప్రథమం విత్తయో భూలోకపతిః స్మృతః ॥ 22

తా॥ ముగ్గురు దేవతలే సర్వవేదములందును శ్రేష్ఠులుగా బేర్కొనబడిరి. వారిలో భూలోకపతిగా నేయగ్నిదైవము స్మరింపబడునో, అతడు మొదటివాడని తెలియుడు.

(పంచభూతసిద్ధాంతం లాకాశవాయుపులనుగూడ మహాభూతములుగా పేర్కొనిరి. ఇది నవీనులమతమై ఛాందోగ్యశ్రుతికి విరుద్ధముగా నున్నది. ఛాందోగ్యశ్రుతియందు తేజో ౭ బన్నములు మూడే మహాభూతములుగా పేర్కొనబడినందున శ్రుతినుసరించి యీకవి యాకాశమును పరమాత్మ యొక్క వ్యాపకత్వ చిన్మహిమగను, దానిచే విషయలక్షణముగా వ్యాప్తమైన చిద్రజమును వాయువు లేదా శ్రేష్ఠప్రాణరూపముగను వేటొక గ్రంథమందు పేర్కొని, యీ శ్రేష్ఠప్రాణమే పరమాత్మకు సగుణ సృష్టికొఱకుపాధియైనట్లు వర్ణించెను. దీనియందే 'అహమ్మహామ్మను చైతన్యముతో భాసించు నాదాత్మ యధిష్ఠించి, విశ్వాధ్యక్షరూపమును వహించినట్లును పేర్కొనెను. ఈ నాదాత్మచే శ్రేష్ఠప్రాణమందు సంభవించు రమనము వలన శ్రేష్ఠప్రాణములోని కొంతభాగ మణువులుగా విడిపోయిన సూక్ష్మవస్తు భూతమై, భూతాకాశనామము గలదయ్యెను. త్రివిధములైన అణువులుగా వ్యాసించిన భూతాకాశ వస్తులక్షణమే మూడు మహాభూతములుగా వ్యాపించి, త్రివిధగోళములకు కారణవస్తువునిచ్చు కోశములవలె మూడులోకములయ్యెను. భూర్భువస్సువర్లోకములనబడు నీనూడింటి నధిష్ఠించిన విశ్వాధ్యక్ష విభూతిరూపులు మువ్వరును శ్రేష్ఠులు.)

శ్లో॥ ఇంద్రం ద్వితీయం జానీత భువర్లోకపతిస్తు యః ।

వాయోశ్చేంద్రస్య తుల్యత్వాద్వాయుర్వాత్ర ద్వితీయకః ॥ 23

తా॥ భువర్లోకపతియని యే ఇంద్రుని తెలియుచున్నారో, అతడు రెండవ దైవము. ఈయింద్రునితో వృత్తి వాయురూపునకు (మరుత్తునకు) గల తుల్యత్వము వలన ద్వితీయదైవమును వాయువనియు చెప్పుకొనవచ్చును.

(జలాణుమయ వస్తుభూతాకాశము భువర్లోకమగును. ఈయణుభూతమునకు శీవనాణుభూతమని, రసనాణుభూతమని, చిత్తమాణుభూతమని పేర్లు.



తేజోబిన్నముల మూడింటితో నడుమనున్న యీచిత్తమాణువు యొక్క యంత  
 ర్గహయందు శ్రేష్ఠప్రాణము వ్యష్టిశరీరములందావేశించుటను బట్టి సమష్టి  
 యందును మథ్యమ దైవమనబడు నింద్రుడీ 'అవ్' భూతమందు తన సహజ  
 లక్షణముచే నావేశించునట్లెంచబడినందున దాని యధిదైవమునుగూడ ఇంద్ర  
 నామముతో బిలచినట్లూహించవచ్చును. అట్లే చిత్తమాణుభూతము శ్వాసవంటి  
 ప్రాణరూపమగుట వలన దానిని వాయు (శ్రేష్ఠప్రాణ) నామముతో బిలచి  
 యుండవచ్చును. వ్యత్యాసము తెలియుటకు వృత్తిరూపవాయువును ప్రాణ  
 మనియు, దానికాశ్రయమగు నంతరిక్షవాయు మండలమును శ్రేష్ఠప్రాణ  
 మనియు పేర్కొనుట ఉచితము. అట్లే భువర్లోకాధిష్ఠాన విభూతి నిందు  
 డనినచో, మథ్యముడనబడు త్రిలోకాధిపతిని మహేంద్రుడనవలెను.)

శ్లో॥ తృతీయస్సవితా ప్రోక్తః స్వర్లోకస్యాధినాయకః ।

ఉతాహో ఇంద్ర ఏవైకోదేవ స్ప్రిజగతః పతిః ॥

24

తా॥ స్వర్లోకమున కధినాయకుడైన సవితృడు తృతీయదైవమనబడు  
 చున్నాడు. తేక, (ముల్లోకములకు నధిదైవములు అగ్నింద్రరవులని యిట్లు  
 చెప్పబడుచున్నను), ఇంద్రుడను దైవమొక్కడే త్రిలోకాధిపతి యనదగును  
 (దీనినిబట్టి త్రిలోకాధిపతియైన మహేంద్రుని విభూతులు వేర్వేరుగా మూడు  
 లోకములందు వాక్పాణిబుద్ధిదైవములుగా చెప్పబడినట్లు స్పష్టమగును.)

శ్లో॥ తేజస్త దివితస్యైవ భజతే సూర్యరూపతామ్ ।

పృథివ్యామగ్ని రూపత్వం హృదయేచాత్మరూపతామ్ ॥

25

తా॥ అట్టి యింద్రుని తేజస్సే దివియందు సూర్యరూపమును, పృథ్వి  
 యందగ్నిరూపమును, హృదయమందాత్మరూపమును బొందుచున్నది.  
 (ఈ మూడవది మఱల నింద్రత్వమే)

శ్లో॥ తేజోబహిర్గతం ప్రాహు రగ్నింద్ర రవిరూపకమ్ ।

తదేవాంతస్సమావిష్ట మాత్మేతి పరిగీయతే ॥

26

తా॥ బాహ్యమందు వ్యాపించినతేజస్సు నగ్నింద్రరవిరూపకమనిరి. అంత  
 ర్యమును బొందినప్పుడదియే ఆత్మరూపముగా గానఁబడుచున్నది. (అనగా

నాంతర్యముచే మూలరూపమగుచున్న యీ తేజము జాహ్యమునుబొంది-  
అనగా నిండియిగోచరమగుచు- త్రిలోకములందు స్థానభేదమువలన త్రిదైవము  
లగుచున్నదని ఫలితార్థము. తరువాత శ్లోకములందీ తేజము వ్యప్తియందు  
రెండుశాఖలై నట్లే సమప్తియందును రెండుశాఖలై యింద్రియ విభూతులగుట  
చెప్పబడును.)

శ్లో॥ ఆదిత్యానాం ద్వాదశానాం జ్ఞేయా దై వతరూపతా।

ఏకాదశానాం రుద్రాణాం విజ్ఞేయా ప్రాణ రూపతా॥ 27

తా॥ ద్వాదశాదిత్యులు ప్రకాశాంశయగు బుద్ధిరూపులనియు, నేకా  
దశరుద్రులు శబ్దాంశయగు ప్రాణరూపులనియు తెలిసికొనుడు. (మూల  
శబ్దము, దశేంద్రియములందు క్రియారూపములైన దశవిధశబ్దవృత్తులు కలిపి  
యేకాదశరుద్రులయ్యిరి. వీనితోగూడి వీనిని బ్రకాశింపజేయుబుద్ధి, కేవలమైన  
బుద్ధి కలిపి ద్వాదశాదిత్యులయ్యిరి.)

శ్లో॥ వసూనాం గీతమష్టానాం లోకాత్మత్వం మనీషిభిః

ఏతే త్రయో దేవగణాః సకలాగమ సమ్మతాః॥ 28

తా॥ అష్టవసువులకు— అనగా ఆపుడు, ధృపుడు, సోముడు, ధరుడు,  
అనిలుడు, అనలుడు, ప్రత్యూషుడు, ప్రభాసుడు అను వారికి— లోకరూప  
త్వమును (అనగా బుద్ధిప్రాణములకు విషయోపాధి వస్తువై లోకములనెడి  
కోశములుగా వ్యాపించు చిత్తవస్తురూపత్వమును) వండితులు గానముచేసిరి.  
ఇట్టి యాదిత్య రుద్రవసువులు ముగ్గురును దేవగణములని సకలాగమము  
లంగీకరించిన విషయమే. (వీరుసృష్టికర్తకు బుద్ధి ప్రాణచిత్తములై యంతః  
కరణ స్వరూపులగుదురని భావించవలెను. మనస్సు ప్రాణముయొక్క, బుద్ధి  
యొక్క మిశ్రమము గావున దానినివిడచి త్రిప్రకారముగానున్న యీ అంతః  
కరణముచే సృష్టికర్త అధ్యాత్మ-అధిదైవిక-అధిలోకవ్యాపారముగా స్పృశించు  
చున్నట్లు తరువాత శ్లోకములో చెప్పబడుచున్నది.)

శ్లో॥ వసవస్త్యధిలోకం స్యురాదిత్యాస్త్యధి దై వతమ్।

అధ్యాత్మ కీర్తితా రుద్రాస్త్యధివిద్ధిర్విచక్షణైః॥ 29

తా॥ అధిలోకరూపముచే వసువులు, అధిదైవతరూపముచే నాద తులు, అధ్యాత్మరూపముచే రుద్రులు అను దేవగణములైనట్లు తత్త్వము నెఱిగిన పండితులు కీర్తించుచున్నారు.

శ్లో॥ 'అదిత్యానామహం విష్ణు' రితి కృష్ణ స్మృతిః స్వయమ్।  
తస్మాదాదిత్య ఏవాయం యోఽసౌ విష్ణుః ప్రగీయతే॥ 30

తా॥ 'అదిత్యానామహం విష్ణుః' అని భగవద్గీతలో కృష్ణుడు స్వయముగా చెప్పెను. (అర్థము:- ఆదిత్యులలో నేను విష్ణువును, అనగా ద్వారకాదిత్యులలో విష్ణువను పేరుగల ఆదిత్యుడను. ఈ యాదిత్యరూపము మిగిలిన పదునొకండుగురికంటె శ్రేష్ఠమై, మూలకందమువంటిది) అందువలన ఏ విష్ణువట్లు చెప్పబడెనో, ఆ విష్ణునామక ఆదిత్యుడే పై శ్లోకములో వివిధాదిత్యరూపములచే నధిదైవతమైనవాడు. (ఈ ద్వారకాదిత్యులెట్లు మహేంద్రున క్రిందియవి భూతులగుచున్నారో కవి దిగువను వివరించుచుండెను.)

శ్లో॥ పాణింద్రియం యదీశస్య లోకశిల్ప విచక్షణమ్।  
త్వష్టారం దైవతం తస్య మునయస్సంప్రచక్షతే॥ 31

తా॥ లోకశిల్పనమందు సమర్థమైన యీశ్వరుని పాణింద్రియమేదియో, ఆయింద్రియమునకు సంజ్ఞయైన బుద్ధిలక్షణరూపము త్వష్టయని మునులు చెప్పుచున్నారు. (దివ్ = ప్ర) కాశించుట కనుక దైవగణమును బుద్ధిగణముగా నెంచవలెను.)

శ్లో॥ వేదస్యమాతా శబ్దాత్మా పావనేభ్యశ్చపావనీ।  
యావాక్సమస్త నాథస్య తద్దేవో బ్రహ్మణస్పతిః॥ 32

తా॥ వేదమునకు మాతయై, ప్రణవమును శబ్దరూపిణియై, పావనమైన వానికంటెను పావనియై, సమస్తమునకు ప్రభువైన యీశ్వరుని యే వాక్కువ్యాపించెనో ఆ వాక్కునబడు నిందియమునకు సంజ్ఞయైన బుద్ధిగణరూపము బ్రహ్మణస్పతి.

శ్లో॥ స పవ సవితా నామ ప్రోక్తః కైశ్చన పండితైః ।

భిద్యతే సవితు స్సోమయం సూర్యమండల వాచకాత్ ॥ 33

తా॥ ఆబ్రహ్మణస్పతిని (లేదా ఆ వాగింద్రియ రూపదైవతమును) కొందఱు సవితా నామముచే పిలిచిరి. కాని యీసవితృడు సూర్యమండల వాచక సవితృనికంటె వేఱు. (ఇతనిని పర్జన్యనామకు డగు నొక అధిత్యునిగా గైకొనవచ్చును )

శ్లో॥ యేన సర్వం విసృజతి త్రైలోక్య ష్టేనుహేతవే ।

తత్త్వాహు రింద్రియం మిత్రస్తదైవత ముదీర్యతే ॥ 34

తా॥ ఏయింద్రియముచే త్రైలోక్య ష్టేనుము కొఱకు సర్వము (మూలికము) విసర్జింపబడుచున్నదో, అట్టి పాయురింద్రియ (గుదము) సంజ్ఞయగు దైవతరూపమును మిత్రుడను చున్నారు (ఇతడే అజఘన్యుడు కావచ్చును.)

శ్లో॥ అంతర్యామీతి యస్సర్వ భూతానాం హృదయస్థితః ।

జీవో వై శ్వానరం నామ తస్మాంశం దైవతం విదుః ॥ 35

తా॥ సర్వభూతముల కంతర్యామివలె నేజీవలక్షణము వైశ్వానర నామముచే హృదయమందు స్థితమైయున్నదో, యీశ్వరస్ఫూర్తుల (అంశువు=స్ఫూర్తి)నిచ్చు నీ దైవతమును పండితులు అంశుమంతుడను చున్నారు.

శ్లో॥ పాదస్సర్వాణి భూతాని యదస్య పరమాత్మనః ।

అంశః పాదేంద్రియాధీశ స్తస్మాత్సంసార చాలకః ॥ 36

తా॥ పరమాత్మయొక్క పాదము (అంశ) సర్వభూతములయ్యెను. ఆందువలన సంసారచాలకమగు నీయంశ పాదేంద్రియమున కధీశమగును.

శ్లో॥ మండలే త్వయమేవాంశో విష్ణురిత్యభిదీయతే ।

హృదయే త్వయమేవాంశః ప్రోక్తో వై శ్వానరో బుధైః ॥ 37

తా॥ ఈయంశయే (సంసారచాలకాంశ) సూర్యమండలమందు విష్ణు వని, హృదయమండలమందు వైశ్వానరుడని పండితులచే చెప్పబడును.

శ్లో॥ నిషించత్యత్ర యద్రేతః సర్వసర్గ ప్రవర్తకమ్ |

తల్లంగం పరమేశస్య ధాతా తస్యతు దైవతమ్ ||

38

తా॥ పరమేశ్వరుని యే ఇందియము సర్వసృష్టి కొఱకు పరివర్తక మగు రేతస్సును విడుచుచున్నదో, అట్టి లింగేంద్రియము లేదా ఉపశేంద్రియమునకు సంజ్ఞయైన దైవతము ధాత (బ్రహ్మ)

శ్లో॥ యేనాదదాతి సకలం రసాది జగతాం ప్రభుః |

ఇంద్రియం రసనాఖ్యం తత్తద్దేవో వరుణోమతః ||

39

తా॥ ఏయింద్రియముచే సకలమైన రసాదికమును జగత్ప్రభువు గృహించుచున్నాడో, రసనాఖ్యమైన ఆజిహ్వేంద్రియమునకు సంజ్ఞయైన దైవతము వరుణుడని పండితుల యభిప్రాయము.

శ్లో॥ యేన జిఘ్రతి భూతేశః సర్వేషాం కర్మవాసనాః |

తద్ద్రూణ మర్యమా తస్యదేవో నాన్యస్తతో యమః ||

40

తా॥ భూతేశు జేయింద్రియముచే సర్వప్రాణులయొక్క కర్మ వాసనల నాఘ్రాణించుచున్నాడో, అట్టి ధ్రూణేంద్రియమునకు సంజ్ఞయగు బుద్ధి గణము అర్యముడు. ఇతనికంటె యముడు వేఱుకాడు.

శ్లో॥ ఇంద్రియం శ్రవణం నామ యదీశస్య ప్రకీర్తితమ్ |

వివస్వదాఖ్య మాదిత్య మామనస్త్యస్య దైవతమ్ ||

41

తా॥ ఈశ్వరుని శ్రవణేంద్రియ నామముగా నేది కీర్తింపబడుచున్నదో దానికి సంజ్ఞయగు దైవతము వివస్వంతుడనబడు నాదిత్యుడని చెప్పుచున్నారు. (ఇతడే వివస్వంతుడను నాదిత్యుడు)

శ్లో॥ దిగ్దేవతాఖ్యా తస్యైవ భవతీ త్యనుశుశ్రుమ |

సపుమాన్వనితా సా వా భవేద్దివ్యేతు విగ్రహే ||

42

తా॥ ఆ వివస్వంతునకు (లేదా శ్రవణేంద్రియమగు దైవతమునకు) దిగ్దేవత యను పేరున్నట్లు వినుచుంటిమి. దివ్యవిగ్రహ మందా దైవతము పురుషుడు కాని (స్త్రీ) కాని కావచ్చును.

శ్లో॥ విద్యుద్రూపం పరంజ్యోతిః నయనం పరమేశ్వరః ।  
అథవా సకలం జ్యోతి ర్నయనం సంప్రకీర్త్యతే ॥ 43

తా॥ విద్యుద్రూపమైన పరంజ్యోతియే పరమేశ్వరుని నయనము.  
లేదా, సకలజ్యోతిస్సు అతని నయనమనియు కీర్తింపబడును.

శ్లో॥ దేవా నామస్మదాదీనాం భూతానాంచ సమస్తతః ।  
యద్దృష్టి సాధనం జ్యోతిః సహస్రాక్షోస్య దైవతమ్ ॥ 44

దేవతలకును మనబోటి జీవరూప భూతకోట్లకు నంతటను దృష్టిసాధన  
మగుచున్న జ్యోతి యేదియో దానికి సంక్షయగు దైవము సహస్రాక్షుడైన  
ఇంద్రుడు (ఇంద్రుడు ద్వాదశాదిత్యులలో నొకడు)

శ్లో॥ ఇంద్రియాణాం పరం చక్షుర్దేవానాం వాసవో వరః \*  
యశ్చక్షుర్వాసవం వేద సవేద సకలం జగత్ ॥ 45

తా॥ ఇంద్రియములలో శ్రేష్ఠమైనది చక్షువు, దేవతలలో శ్రేష్ఠమైన  
వాడు వాసవుడు (ఇంద్రుడు). అట్టి చక్షువు నెవడింద్రునిగా తెలిసికొనునో  
వాడు సకల జగత్తును తెలిసినవాడగును

శ్లో॥ వృత్రాఖ్యా తమసో జ్ఞేయా శక్రాఖ్యా జ్యోతిషస్తథా ।  
తస్మాత్ వృత్రస్య హంతారం శక్రమాచక్షతే బుధాః ॥ 46

తమస్సునకు వృత్రనామము, జ్యోతిస్సునకు శక్ర (ఇంద్ర) నామము  
తెలియదగినవి. పండితులందువల్లనే వృత్రుని చంపిన వానిగా శక్రుని చెప్పు  
చున్నారు (వృత్రహా = శక్రుడు)

శ్లో॥ అక్షోరస్త స్సమావిష్ట మాదిత్యం వాసవాత్మకం ।  
ధ్యాయన్గంధిత్రయం భిత్వా ప్రయాతి పరమాం గతిమ్ ॥ 47

తా॥ రెండునేత్రములయొక్క అంతరమందున్న వాసవరూపమైన  
ఆదిత్యుని ధ్యానించినవాడు గ్రంధిత్రయమును భేదించుకొనుచు పరమమైన  
గతిని (స్థానమును లేదా స్థితిని) బొందుచున్నాడు.

శ్లో॥ పూషానామ య ఆదిత్యః స త్వగింద్రియ దై వతమ్ ।

శరీరమేష పుష్టాతి సర్వేషాంచ శరీరామ్ ॥ 48

తా॥ పూష నామకుడైన ఆదిత్యుడెవడో అతడు పరమేశ్వరుని త్వగింద్రియమునకు గురైనదైవము. అపూషుడే సర్వశరీరధారులకూ శరీరమును బోషించుచున్నాడు. (పూషనామము గల దివ్యశరీర మందఱి శరీరములందు నుండి యా శరీరములు మనలను బోషించునట్లే వాని నది బోషించుచున్నదని భావము.)

శ్లో॥ భూదేవతాఖ్యా తస్యైవ భవతీ త్యనుశుశ్రుమ్ ।

సపుమాన్వనితావా సాభవేద్దివ్యేతు విగ్రహే॥ 49

తా॥ అపూషునకు (లేదా బోషించు నీశ్వరత్వగింద్రియ రూపదైవ తమునకు) భూదేవతయను పేరున్నట్లు వినుచుంటిమి. దివ్య విగ్రహమందది పుగుడుకాని స్త్రీకాని కావచ్చును. (ఇదియే శ్రేష్ఠప్రాణరూపము యొక్క సర్వేంద్రియాత్మక విభూతి)

శ్లో॥ భగః కీర్తిర్భగో లక్ష్మీర్భగో మాహాత్యముచ్యతేః

భగః కామస్సమాఖ్యాతో భగో రత్నం సమీర్యతే॥ 50

తా॥ భగః అనుశబ్దము కీర్తి, లక్ష్మి, మాహాత్యము, కామము, రత్నము అను విభూతులకు చెప్పబడును.

శ్లో॥ భగ ఏవ స్మృతం వీర్యం యత్నశాపి భగః స్మృతః ।

ఏవం విభూతిస్తు భగో మనసః ఖలు దై వతమ్॥ 51

తా॥ మఱియు, వీర్యమునకు యత్నమునకు గూడ భగశబ్దము స్మరింపబడును, అట్టి విభూతులుగల భగుడు పరమేశ్వరుని మనస్సునకు సంక్షయగు దైవతమగుచున్నాడు,

శ్లో॥ చంద్రాఖిదానం తస్యైవ భవతీ త్యనుశుశ్రుమ్ ।

సపుమాన్వనితావా సా భవేద్దివ్యేతు విగ్రహే॥ 52

తా॥ అట్టి మనస్సును సంజ్ఞగల దైవతమునకు చంద్రుడను పేరు కూడ వినుచున్నాము. దివ్యవిగ్రహమూదది పురుషుడుకాని (స్త్రీ)కాని కావచ్చును.

శ్లో॥ తద్యన్తం పరమేశానం భగవన్తం ప్రచక్షతే |

ప్రత్యగ్దృశాం మునీనాంచ భగవచ్ఛబ్ద ఇష్టతే॥ 53

తా॥ అట్టి భగముగల పరమేశ్వరుని భగవంతు డనుచున్నారు. మన కంటె ప్రత్యేకమైన దివ్యదృష్టిగల మునులకును భగవచ్ఛబ్దము సమంజసమే.

శ్లో॥ లక్ష్మీః కామశ్చ పీఠ్యంచ మాహాత్మ్యంచ పృథగ్విధమ్ |

సిద్ధానాం జ్ఞానయక్తానాం ప్రతితిష్ఠన్తి చేతసి॥ 54

తా॥ లక్ష్మి, కామము, పీఠ్యము, మాహాత్మ్యము కూడ వేరువిధములుగా జ్ఞానయక్తులైన సిద్ధపురుషుల చిత్తమందు బ్రతిష్ఠింపబడి యుండును.

శ్లో॥ ఏవం ద్వాదశకచాదిత్యా వ్యాఖ్యాతా స్తత్త్వదర్శినా |

ప్రవరేణ వసిష్ఠానాం నారసింహస్య సూనునా ॥ 55

తా॥ ఈవిధముగా వాసిష్ఠనగోత్ర నరసింహశాస్త్రీకి పుత్రుడును, తత్త్వదర్శనమును బొందినవాడును ఆగు వానిచే (గణపతి మునిచే) ద్వాదశాదిత్యులు వ్యాఖ్యానింపబడిరి.

(ఈశతక మాశుధారచే గణపతిముని యొక గంటలో రచించి చెప్పినట్లు పీఠికలో వ్రాయబడెను. ఇక్కడ ద్వాదశాదిత్యులను పౌరాణిక విధమునగాక తత్త్వముచే వర్ణించుట పండితులకు కొత్తగావచ్చును గనుక ఋషులవలె తా బొందిన తత్త్వదర్శనత్వ మందులకు ప్రమాణమని ధ్వనింపజేసెను. ద్వాదశాదిత్యులపేర్లు పూష, ఇంద్ర, వివస్వంత, వరుణ, అర్యమ, వర్ణన, త్వష్ట, విష్ణు అజిఘన్య, ధాత, భగ, అంశుమంతులు. వీరిలో చివరి యిద్దరు మనస్సు, జీవరూపాత్మల కన్వయింపబడెను, అన్ననూలువనబడు పార్థివ ప్రాణభూత సంపదను బొందిన బుద్ధిచైతన్యమును మనస్సందురు. ఇది యింద్రియగతమై, యింద్రియములను పోషించుచు, తద్వారమన నాత్మ యొక్క పరాచీ దృష్టియగుచు విశ్వానుభవము బొందించుచున్నది. ఆదృష్టి ప్రతిబింబితమైనప్పుడు అంశుమంతునివలె సంతరానుభవము బొందించును. మిగిలిన పదిమంది యాదిత్యులు



సూక్ష్మస్థూలేంద్రియములయొక్క ప్రత్యేక ప్రత్యేక వ్యాపారమును, తస్యం బంధజ్ఞానము నర్పించు విభూతులుగను వ్యాఖ్యానింపబడెను. ఈ యింద్రియములన్నియు ప్రాణవంతములై రుద్రాంశను బొందియున్నవి. అవి మూల రుద్రుడైన (ఏకాదశస్థానమున నున్నవాడైన) శ్రేష్ఠప్రాణమున కధీనములు. వానిని బొంది, వాని వ్యాపారమును గ్రహించు బుద్ధ్యంశలాదిత్యులైనప్పడు మూలబుద్ధి పండ్రెండవ అదిత్యుడగును.)

శ్లో॥ ఏకేషాం హేతు భూతా యే ప్రాణా ఏకాదశ స్మృతాః ।

భూతాత్మికా స్తా భూతేశ విభూతీః ప్రాచురుత్తమాః ॥ 56

తా॥ ఏకాదశప్రాణము లేవి (అనగా రుద్రులనబడిన నాదాంశలేవి) పూర్వము స్మరింపబడెనో, అవి యీ అదిత్యరూపములకు హేతుభూతములుగా నున్నవి. ఆ భూతాత్మికప్రాణముల నీశ్వర విభూతులుగా (అనగా ప్రణవరూప విభూతులుగా) పండితోత్తములు చెప్పుచున్నారు.

శ్లో॥ రుద్రాణాం ప్రాణరూపాణాం సూర్యాణాం దేవతాత్మనామ్ ।

ఏకత్వం యో విజానాతి తత్త్వవేత్తా స ఉత్తమః ॥ 57

తా॥ ప్రాణరూపులు రుద్రులగుచు, తేజస్వీరూపులు సూర్యులగుచున్నారు. (అనగా నాదరూపులొకరు, నాదముచే ప్రకాశించు తేజస్వీరూపులొకొకరు). ఎక్కడ వీరికేకత్వమగుచున్నదో తెలిసికొనిన వాడుత్తముడు. (ఈ యిద్దరు అత్యచైతన్యమునిచ్చు శక్తియొక్క రెండుశాఖలైనందున 'అహం' భాసమానమైన ఆ చైతన్యశక్తియం దేకమగుచున్నారు. అదియే 'అహం' వృత్తిమూలము. ఆ మూలమందున్న ఆత్మ యుత్తముడనబడును గనుక మూలము నెఱిగిన వాడాత్మరూపుడే జ్ఞానగుచు సుత్తముడగును. ఇదియే స్వరూపమగుచున్న శుద్ధాకాశమనియు, చిదాకాశమనియు పిలువబడును. దేనిగుహయం దీపరమాకాశ స్వరూపమున్నదో, ఆబుద్ధితేజము 'అహం' శబ్దా కృత్తియొక్కప్రచరయనబడును. ఇది మధ్యమ చైవస్వరూపము. వ్యక్తనాదము నెఱిగించు బుద్ధివృత్తిచే మధ్యమచైవమే ప్రతి సూర్యునియందును ప్రకాశించుచున్నాడు. వ్యక్త తేజముచే ప్రకాశించు నీప్రాణరూపు సన్నియనియు పిలుతురు)

శ్లో॥ వైశ్వానరస్య స్థానంతు పృథివీ సంప్రకీర్తితా ।

స ప్రోక్తః ప్రథమోదేవో దేవతా తత్త్వవేదిభిః ॥

58

తా॥ వైశ్వానరునకు స్థానము పృథ్వియని కీర్తింపబడుచున్నది. అతడే ప్రథమదేవుడనియు (అనగా పురుషాకృతిని బొందిన ప్రథముడని భావము) దేవతా తత్త్వవేత్తలు చెప్పుచున్నారు. (అనగా నగ్నిరూపదైవము సూర్యుని యందు సారాగ్నియై, పృథ్వియందు పార్థివాగ్నిరూపుడగు వైశ్వానరుడగు చున్నట్లు గ్రహించవలెను.)

శ్లో॥ అస్మాకం పదవన్నైవ విభోః కర్మాస్పదం పదమ్ ।

జ్ఞానస్త్రివ పదాభిఖ్యా ధర్మభూతస్య గీయతే ॥

59

తా॥ విభుడైన పరమేశ్వరున కాస్పదమైన పదము మనయొక్క యంధ్రీరూపము వంటిదికాదు. అది ధర్మభూతమైన జ్ఞానము (శుద్ధాకాశము! యొక్క భాగముగా (పాదమనగా భాగము) కీర్తింపబడినపదము. (విభుడనగా వ్యాపకుడు. వ్యాపకత్వముచే పరమేశ్వరుడాకాశరూపుడయ్యెను, అతని ధర్మమగు చిత్తు చిదాకాశము లేదా శుద్ధాకాశమయ్యెను. ఈ యాకాశమునే పరమవ్యోమమనియు, చైతన్యశక్తియనియు కీర్తించిరి. దీనికి లక్షణముగా వ్యాపించిన రజోమయాకాశమే—దీనికే యంతరిక్షమనుపేరు—వికృతసృష్టికి కారణభూతమైనందునదాని నిక్కడ పాదముగా— అనగా అంశ లేదాభాగముగా స్మరించిరి. 'పాదోఽస్య విశ్వభూతాని, త్రిపాదస్యామృతం దివి' అను వేద వాక్యముచే నది సచ్చిదానంద స్వరూపముతో నాల్గనవవంతుగా వ్యాపించి నట్లుగను. దీనినే మధ్యముని లోకమందురు గనుక కవి యిత్యుడ మధ్యమ దైవమును స్మరించుటకు దీనిని పేర్కొనినట్లు భావించదగును.)

శ్లో॥ ఐశ్వరం హృదయే జ్ఞానం సర్వభూతేషు భాసతే ।

తమంశం పార్థివం ప్రాహు స్తథా వైశ్వానరం విదః ॥

60

హృదయమందీశ్వర సంబంధమై ప్రకాశించు జ్ఞానమే సర్వభూతములందును ప్రకాశించునది. (ఇదియే మధ్యమలోకములో 'అహమ్మహమ్మను ప్రణవ నాదముగా భాసించు లక్షణమునకు మూలమైయున్న 'అహం' భాసమాన చిదాకాశస్వరూపము. దీనిని స్మరించుటచే నిచ్చట ఉత్తముడనబడు దైవము

పేర్కొనబడినట్లుగును) అవిధముగా నొక యంశయేది భూతములందు భూత సంపర్కముచే పార్థివమై ప్రకాశించుచున్నదో, దానిని పండితులు వైశ్వానర దేవతాలక్షణమనుచున్నారు. (వైశ్వానరునకు హృదయమే స్థానము. హృదయమందు శ్రేష్ఠప్రాణమనెడి యంతరిజాకాశము నుపాధిగాగొనిన ఆత్మచైతన్య రూపమున్నది. అదియే మధ్యమదైవమైనను, ఉపాధియందభిమాని వైశ్వానరుడగును. శ్రేష్ఠప్రాణమాత్మ చైతన్యమునుబొంది యాత్మవలె నభిమానించి విజృంభించినప్పుడు తేజోఽబవన్నత్రివృత్కరణమును, తదితర వికృతసృష్టిని కల్పించినదగుచున్నది. అవిధముగా నుపాధితోగూడి, యుపాధియైన శ్రేష్ఠప్రాణమం దభిమానవశమున పార్థివమగుచున్న జ్ఞానముచే నాత్మ వైశ్వానరుడనబడుచున్నాడు. ఇతడు పరమేశ్వరుని స్ఫురణరూపుడైనందున అంశుమంతుడితడే యని వ్యాఖ్యానింపబడెను- చూడుడు శివశ్లో॥ ఉపాధిత్వమే పార్థివమగుట వల్లను, పార్థివతత్త్వమే పృథ్వియగుటవల్లను నితనికి పృథ్విస్థానమని తిరిగి నొకములో చెప్పబడినదానిని స్థూలదృష్టిచే పండితులు వచించిన యభిప్రాయముగా గైకొనవలెను, లేదా అతని స్థూలవిభూతిపూవమైన పార్థివాన్ని నచింపబడినట్లైన గైకొనవలెను. బద్ధదశయందున్న జీవుడు ముక్తదశను బొందుటయే ద్విత్వీయజన్మ యనియు, దానిచే జీవుడు వైశ్వానరతత్త్వము బొందుచున్నట్లును, అదియే కుమారస్వామితత్త్వము లేదా సనత్కుమారతత్త్వమనియు నీకవియే నింకొక స్థలమందగ్నియొక్క నాల్గు విభూతులను వ్యాఖ్యానించుచు చెప్పినందున ఆత్మపరమైన అభిమానముచే న్యవహరించు శ్రేష్ఠప్రాణరూపుడు వైశ్వానరుడగునని సృష్టమగుచున్నది.)

శ్లో॥ బింబే యదైశ్వరం జ్ఞానం దిననాథస్య భాసతే

దివ్యం తమంశం భాషస్తే తథా విష్ణుం మనీషిణః॥

61

తా॥ ఆప్రకారముగనే సూర్యుని బింబమందీశ్వర సుబంధమైన యేజ్ఞానతేజము భాసించుచున్నదో, దివ్యమైన బింబాకారమగు నా పార్థివాంశము విష్ణుదేవతాలక్షణమనుచున్నారు. (అక్షాశము నుపాధిగాగొనిన మొదటి దైవాకృతి వైశ్వానరుడైనట్లే, గోళసృష్టిలో బింబాకృతిని బొందిన మొదటిదైవము విష్ణువు)

శ్లో॥ ఉపాధివశతో గాయస్తభౌచ పురుషాకృతీ ।

పూర్వస్య ప్రతిబింబోఽన్యః పూర్వః స్యా న్మధ్యమస్యతు ॥ 62

తా॥ ఉపాధివశమువల్లనే వైశ్వానర విష్ణుపురుషయులు పురుషాకృతులుగా గానము చేయబడుచున్నారు. మొదటి యాకృతియొక్క బింబమే రెండవ యాకృతి. అట్లే మొదటిది మధ్యమదైవముయొక్క ప్రతిబింబము.

(అవ్యక్త ప్రణవరూపుడు మధ్యమదైవమని పూర్వము చెప్పబడెను. అతని తొలి వ్యక్తరూపమతని ప్రతిబింబమే యగుచు వైశ్వానరుడనబడు ప్రథమ పురుషాకృతి యనబడుచున్నాడు. వ్యక్తమైన విద్యుల్లేఖవంటి తేజమే యితని యాకృతి. శ్రేష్ఠప్రాణముయొక్క యీ తేజస్సు మనబుద్ధి గుహాయందంగుష్ఠ ప్రమాణమై యున్నందున, అప్రమాణముచే నతనికి బింజాకృతి చెప్పబడుచున్నను, సూర్యులకు మూలమైన యీ వ్యక్తబింబము సమష్టియందు మహోద్గమనవచ్చును. ద్వితీయ ప్రతిబింబము సూర్యబింబమైనను, అదియు బృహద్బింబమే.)

శ్లో॥ సర్వేషామపి భూతానా మస్తరే భాతి యద్యపి ।

వై శ్వానరోఽయం ప్రథమః పృథగ్విగ్రహ వర్జితః ॥ 63

అలోచించగా సర్వభూతముల కంతరమై యే పార్థివతేజము భాసించుచున్నదో, భూతములయొక్క వేర్వేలు విగ్రహరూపములను విడచి కేవలమై యున్న ఆ (పార్థివతత్త్వ) తేజస్వరూపమే వైశ్వానరుడనబడు ప్రథమ పురుషాకృతి యనదగును. (సూర్యుని బింజాకృతి పార్థివతత్త్వమువల్ల గల్గును గావున వైశ్వానరుడే సూర్యునియందు విష్ణునామీకుడగును.)

శ్లో॥ తథాపి భువిసంజాతో యో మూలపురుషో మహాన్ ।

తత్రైవ దేవతాభ్యాతీ రభిమాన విశేషతః ॥ 64

తా॥ అట్లేనను, భూమియందు మొదట నరుడుగా పుట్టిన మహానుభావుడెవడో, వానియందభిమాన విశేషమువలన వైశ్వానరదేవతా భ్యాతీని కల్పించిరి.

శ్లో॥ త్వచస్తు దేవతా దేవీ యా భూర్నారీ స్వరూపిణి .

తస్యాశ్చ పృథివీ స్థానం విజానీత విచక్షణాః ॥ 65

తా॥ త్వగింద్రియ దేవతయగు భూతత్వస్వరూపిణియైన నారి యతనికి దేవియగుచున్నది. (పృథ్వీస్థానముగాగల వైశ్వానరునకు.) ఆమెకును పండితులు పృథ్వియే స్థానమనిరి.

(49 శ్లోకములలో చెప్పబడిన భూదేవతయే యీమె ?)

శ్లో॥ తుషారదీధితేర్బింబం యమస్యస్థాన ముచ్యతే :

పితౄణామపి సర్వేషాం నాయకస్య ప్రకీర్తితః ॥ 66

తా॥ చల్లని కాంతులుగల చంద్రబింబము యముని స్థానమనిరి. సర్వ పితరులకును నాయకు డతడేయని కీర్తింపబడుచున్నాడు.

(సర్వ ప్రాణులయొక్క కర్మవాసనల నాఘ్రూణించు తత్త్వముచే యముడిశ్వరుని ప్రూచేంద్రియ విభూతిగా 40 శ్లోకములలో చెప్పబడెను.)

శ్లో॥ విష్ణోర్లక్ష్మీ సమేతస్య స్థానం స్యాత్సూర్యమండలమ్ .

వైకుంఠమితి తస్యైవ నామ గీతం పరైర్బుధైః ॥ 67

తా॥ లక్ష్మీ సమేతుడైన విష్ణువునకు సూర్యమండలము స్థానమగుచున్నది. ఈ స్థానమునకే వైకుంఠమనుపేరు కొందఱుపండితులచే గానఁబడెను.

శ్లో॥ ధాతా సాక్షాత్పరః ప్రోక్తో భక్తోక్తిస్తు విభూతిషు .

సమష్టేరిందియం బీజశాలి వస్తేవ తత్త్వతః ॥ 68

తా॥ ధాత సాక్షాత్తుగా పరుగని చెప్పబడును. లక్షణభాషచే నిభూనలందు సమష్టికింద్రియమని చెప్పబడును. ధాత వస్తుతత్త్వముచే బీజశాలియగును. (అనగా విశ్వసృష్టికి వలయు వస్తుబీజము కలవాడు.)

శ్లో॥ అన్యేషాం దైవతానాంతు స్థానం మధ్యమ ముచ్యతే .

ఏవం సానాని యో వేద దేవానాం స కృణీ నరః ॥ 69

తా॥ ఇతర దేవతలకు కూడ మధ్యమలోకము స్థానముగా చెప్పబడుచున్నది. అలోకమందుగల దేవతాస్థానముల నెవడు తెలిసికొనునో, ఆ నరుడు కృతార్థుడు. (దశ మహావిద్యలయొక్క రహస్యమిదియే)

శ్లో॥ ఆదిత్యానాం పతిర్విష్ణు ర్వాసవో మరుతాం పతిః ।

పితౄణాం యమ ఈశానః పతిర్వైశ్వానరో విశామ్ ॥ 70

తా॥ ఆదిత్యులకు విష్ణువుపతి, మరుత్తుల కింద్రుడుపతి. పితరులకు యముడు పతి (ఈశాన = పతి), నరులకు (విశాం = నరులకు) వైశ్వానరుడు పతియగుచున్నాడు.

శ్లో॥ ఆదిత్యేభ్యో ద్వాదశభ్యో భిద్యతే విష్ణు సేవకాః ।

ఆదిత్యా ఉభయేభ్యశ్చ భిద్యతే సూర్యమండలమ్ ॥ 71

తా॥ ద్వాదశాదిత్యులు కంటె విష్ణు సేవకులైన ఆదిత్యులు వేఱు. ఆ యిటుతెగలకంటెను సూర్యమండలరూపుడైనవాడువేఱు. (దీనినిబట్టి ద్వాదశాదిత్యు లీశ్వరుని విభూతులగుదురుగాని గోళరూపులుకారనిస్పష్టమగుచున్నది. మండలరూపమునకును ఆపేరు వ్యవహారమందుండుట యనర్థమయ్యెను )

శ్లో॥ శివస్తేవకాదశః ప్రాణస్తత్త్వ దృష్ట్యాం నిగద్యతే ।

ఏషదైవత దృష్ట్యాంతు వాసవా న్నాతిరిచ్యతే ॥ 72

తా॥ ఏకాదశ ప్రాణము శివుడని తత్త్వదృష్టిచే నిర్వచింపబడెను. దేవతాదృష్టిచే చూచినప్పు డతడు వాసవుని (ఇంద్రుని) కంటె వేఱుకాదు.

శ్లో॥ వస్తుతో దేవతైకై కా ప్రతిస్థానం ప్రకీర్తితా ।

తద్విభూతయ ఏవాన్యాయ స్తత్త్వానేషు కీర్తితాః ॥ 73

తా॥ వస్తుతః ఒక్కటియైన దేవత ప్రతిస్థానమందు నొక్కొక్కనామముచే కీర్తింపబడుచున్నది. వివిధములైన ఆమె విభూతులే ఆయాస్థానములందు కీర్తింపబడినవి.

శ్లో॥ పృథివ్యాత్మా వసురియం శుక్రస్తు వసురమ్మయః ।  
అగ్నిరూపో వసుర్భౌమో వాయురూపో వసుర్భుధః ॥ 74

తా॥ ఈమెయే పృథ్వీగూఢమైన వసువు. ఆ వసువే జలమయమై (అపొరూపమై) శుక్రుడయ్యెను, అగ్నిరూపమై కుజుడయ్యెను, వాయురూపమై బుధుడయ్యెను,

శ్లో॥ స్థిరో వసుర్నియద్రూపో వసుస్సోమాత్మకశ్యశీ ।  
ద్యురూపస్తు వసుర్జీవ సూర్యరూపో వసు స్త్వసౌ ॥ 75

వియద్రూపమై శనియయ్యెను, సోమాత్మకమై చంద్రుడయ్యెను, ద్యులోకరూపమై గురుడయ్యెను, సూర్యరూపమై సూర్యుడే అయ్యెను. (ఆప్తవసురూపములివి. స్థానభేదముచే నామభేదము కలిగెను. అనలు కోశ రూపత్వము నిచ్చువాడువసువు. 28 శ్లో॥ చూడుడు.)

శ్లో॥ కేచిద్దేవగణాన్భూమా న్వసూనాచక్షతే విదుః ।  
మధ్యమస్థా దేవగణాన్ రుద్రాంస్తు పరిచక్షతే ॥ 76

తా॥ కొందఱు పండితులు భూమియందు వసించు దేవగణములను వసువులనిరి, మధ్యమస్థాన (చంద్రునియందు వసించు) దేవగణములను రుద్రులనిరి.

శ్లో॥ ఆదిత్యా నుత్తమస్థాన గతాన్ దేవగణాన్ విదుః ।  
స్థూలశక్తి మహాభాగ భూయస్తావత్ సోక్తి చాతురీ ॥ 77

తా॥ మఱియు, నుత్తమస్థాన (సూర్యునియందు వసించు) దేవగణము లనాదిత్యులనిరి. స్థూలశక్తి విభాగమందాధిక్యమునుబట్టి చెప్పిన చమత్కారోక్తి యిది.

శ్లో॥ సర్వేషామప్యధిష్ఠానం పరంబ్రహ్మప్రకీర్తితమ్ ।  
అకాశవత్సర్వగతం తత్తేజ స్సముదాహృతమ్ ॥ 78

తా॥ చరాచరములన్నింటికి పరబ్రహ్మ యధిష్ఠానమని కీర్తించు చున్నారు. అకాశమువలెనే ఆ బ్రహ్మయొక్క తేజస్సు సర్వగతమైయున్నట్లు అధికముగా చెప్పబడును.

శ్లో॥ అస్మాకం హృదయేయచ్చ దేవానాం హృదయేచయత్ ।

యచ్చబిందే భగవతః సూర్యస్యదివిరాజతః ॥ 79

తా॥ ఏబ్రహ్మతేజము మనయొక్క హృదయమందున్నట్లు, దేవతల హృదయమందున్నట్లు, దివియందు బ్రకాశించు సూర్యభగవానుని బింబమందున్నట్లు చెప్పబడునో,

శ్లో॥ యస్మిన్సర్వేవయంచాపి యస్మిన్సర్వే దివౌకసః !

యస్మిన్భాను శ్చంద్రమాశ్చ యస్మిన్చంద్రశ్చపావకః ॥ 80

తా॥ ఏబ్రహ్మతేజమందు మనమందరమే కాక సర్వదేవతలు, సూర్యచంద్రులు, ఇంద్రాగ్నులు కూడ నున్నారో,

శ్లో॥ యస్మిన్వాయుర్మాతరిశ్వా యత్రాకాశో మహానయమ్ ।

యత్రాపో యత్రపృథివీ యస్మిన్సర్వం ప్రతిష్ఠితమ్ ॥ 81

తా॥ దేనియందు వాయువైన మాతరిశ్వుడునున్నాడో, ఎక్కడ యీగొప్పదైన ఆకాశమున్నదో, ఎక్కడ పృథ్వియు నుదకములు నున్నవో, దేనియందు సర్వము ప్రతిష్ఠితమై యున్నదో.

శ్లో॥ తదేతన్నిర్మలం బ్రహ్మజ్యోతిః పరమమక్షరమ్ ।

తద్విజ్ఞాయ కృతీమర్త్యో భవేన్నాస్యేన హేతునా ॥ 82

తా॥ అదియే పరమము, అక్షరము అనబడు నిర్మలమైన బ్రహ్మజ్యోతి. దానిని తెలిసిన మనుజుడు కృతార్థుడగును. అది తక్క నిశర హేతువుచే కృతార్థుడు కాజాలడు.

శ్లో॥ బుద్ధిః పరాచీ సంసారం ప్రవర్తయతి దేహీనామ్ ।

బుద్ధిరేవ పరంజ్ఞానం యాప్రతీచీ మనీషీణామ్ ॥ 83

తా॥ దేహధారులకు పరాచీబుద్ధి సంసారము కలిగించుచున్నది. పండితులకెట్టి ప్రతీచీబుద్ధి యుండునో, అది పరమజ్ఞానము బొందించుచున్నది.



శ్లో॥ అహంకారో ద్విధాప్రాజ్ఞః శుద్ధోఽశుద్ధ భ్రతీర్యతే ।

దేహోది విషయోఽశుద్ధః శుద్ధః స్వాత్మైక గోచరః ॥ 84

తా॥ శుద్ధము, అశుద్ధము అని యహంకారము రెండు విధములుగా నున్నట్లు పండితులు చెప్పుదురు. కేవలము నిజరూప సంబంధమైనది శుద్ధాహంకారము, దేహోదివిషయాత్మకమైనది యశుద్ధాహంకారము.

శ్లో॥ అశుద్ధాధీః పరాచీ స్యాచ్ఛుద్ధా ప్రత్యగ్భిర్భవేత్ ॥

ప్రతీచ్య అపరోయోగః ప్రవక్తుం కేనశక్యతే ॥ 85

తా॥ అశుద్ధమైన బుద్ధి పరాచీయగుచున్నది, శుద్ధబుద్ధి ప్రతీచీయగుట వలన ప్రత్యగ్భిరూపిణయగుచున్నది. ఇతరమేదయులేని (విశ్రాంత) యోగ బుద్ధిని గుఱించి వచించుట కెవరికిశక్యము ?

శ్లో॥ అశుద్ధాహంకృతి స్మాదయా జ్ఞానం శుద్ధాత్వహంకృతిః ।

అన్విష్యాహం కృతేర్మూలం విశుద్ధాహం కృతిర్భవేత్ ॥ 86

తా॥ అశుద్ధాహంకృతి మాయ, శుద్ధాహంకృతి జ్ఞానము అగును. అహంకృతియొక్క మూలము నన్వేషించి తెలియుటవలన నహంకృతి విశుద్ధమైనదగును (అనగా విగతమైనది-లేనిది-యగును) ఇదియే విశ్రాంతబుద్ధి.

శ్లో॥ దేహోత్తబుద్ధిః యావత్స్యాదస్మాకం దేహధారిణామ్ ।

తావద్దాసవదస్మాభిః పరితవ్యం పరాత్మని ॥ 87

తా॥ దేహధారులమైన మనకు దేహోత్తబుద్ధి యంతకాలముండునో అంతకాలము దానులవలె మనచే పరసూక్త్యయందు బుద్ధినుంచదగదు.

శ్లో॥ యదాప్రతీచీ దృష్టిః స్వాదస్మాకం తత్త్వదర్శినామ్ ।

తదా దాస్యా నృహదుఃఖాద్విముక్తిః సంప్రజాయతే ॥ 88

తా॥ తత్త్వదర్శనమువలన మనకు ప్రతీచీదృష్టి యెప్పుడు కల్గినో అప్పుడు మహాదుఃఖరమైన ఆదాస్యమునుండి విముక్తి ప్రాప్తిండును.

శ్లో॥ పరతంత్రే కుతస్సౌఖ్యం స్వాతంత్ర్యం ముక్తిదుచ్ఛతే ।

దేహాభిమానమాధూయ స్వతంత్ర స్సౌఖవాన్భవేత్ ॥ 89

తా॥ పరతంత్రమందు సౌఖ్యమెక్కడ కలదు? (తేనందున) స్వాతంత్ర్యమును ముక్తియనుచున్నారు దేహాభిమానమును నశింపజేసినప్పుడే స్వతంత్రమైన సుఖవంతుడగును.

శ్లో॥ దేహాభిమానీత్వాశాఖిః సర్వతో దూషితాశయః ।

ఆదౌ స్వమనసోదాసః పరేషాం భవితాతతః ॥ 90

తా॥ దేహాభిమానమున్నవాడెల్లప్పుడు నాశలచే దోషభూయిష్ఠమగు నాశయము (శీవితాశయము) కలవాడగును. వాడు తొలుత తన మనస్సుకు దాసుడగును, పిదప నితరుల కగును.

శ్లో॥ మనోయేన జితం తస్య దాస్యదుఃఖం వినశ్యతి ।

అకామస్య కుతః కేన భవితవ్యం మహాత్మనః ॥ 91

ఎవడు మనస్సును జయించునో, వానికి దాస్యదుఃఖము నశించును. కామ్యములేని మహాత్మునకు పొందదగిన దెవని వలన నేముండును?

శ్లో॥ ఇదం విజ్ఞాయ యచ్ఛాస్త్రం యథోక్త మనుజీష్ఠతి ।

గతభేద స్సలభతే భగవచ్చరణామృతమ్ ॥ 92

తా॥ ఎవడి శాస్త్రమును తెలిసికొని యథోక్తముగా ననుసరించునో వాడు భేదబుద్ధి తొలగినవాడై భగవచ్చరణామృతమును బొందును.

శ్లో॥ ఋషిభిర్వామదేవాద్యైర్బద్ధృష్టం మంత్రదర్శిభిః ।

తస్యశాస్త్రస్య సారోయం మయా సంగృహ్యకీర్తితః ॥ 93

తా॥ మంత్రవేత్తలైన వామదేవాది ఋషులచే నే శాస్త్రము చూడబడెనో, దాని సారమును నేను సంగ్రహముగా వచించితిని.

శ్లో॥ అస్మాభిస్సకలై గ్మాన్యో భగవాన్ప్రదరాయణః ।

యేనార్థవన్తి సూత్రాణి చక్రే తత్త్వదర్శినా ॥ 94

తా॥ తత్త్వము దెలిపిన యే వ్యాసునిచే నర్థపుష్టికల సూత్రములు రచింపబడెనో ఆవ్యాసుడు పూజ్యుడు.

శ్లో॥ సచాపి భగవాన్మాన్య శృంకరో విదుషాం వరః ।

యేన భేదమతిర్దూతా జీవాత్మ పరమాత్మనోః ॥ 95

తా॥ ఏశంకరునిచే జీవాత్మ పరమాత్మ విభేదము నిరాకరించబడెనో, అట్టి విద్యన్తుణి మాకు పూజ్యుడు.

శ్లో॥ మాన్యస్స యతిరాజోపి ప్రపత్తిర్యేన దర్శితా ।

విచార్య సకలం శాస్త్రం భక్తానుగ్రహ కామ్యయా ॥ 96

తా॥ ఏమహానుభావుడు సకలశాస్త్రములను విమర్శించి ఘట్టల ననుగ్రహించుటకు ప్రపత్తిజూపెనో, యతిరాజైన ఆ రామానుజుడు మాకు పూజ్యుడు.

శ్లో॥ అంశావతారః పవనస్త్వమాన్యో ।

మధ్వశ్చ మాధ్వీ తులితోక్తి యుక్తః ।

యో భేదవాదం కథయన్నరేషు ।

సర్వోత్తమత్వం స్వభువో బభాణ ॥ 97

తా॥ ఏమహానుభావుడు జీవాత్మ పరమాత్మలకు భేదముజూపి, భగవంతుడైన పరమాత్మకు సర్వోత్కృష్టతను జెప్పెనో, మధురవాక్కు గలిగిన చాన్పవతారమగు నా మధ్వాచార్యుడు మాకు పూజ్యుడు.

శ్లో॥ సచాపి వల్లభాచార్యో మాన్యోబుద్ధిమతాం వరః ।

శుద్ధాద్వైతమతం యేన స్థాపితం ధరణీతలే ॥ 98

తా॥ ఏవల్లభాచార్యునిచే భూమియందు శుద్ధాద్వైతమతము స్థాపింపబడెనో, బుద్ధిమంతుడైన అతడును మాకు పూజ్యుడే.

శ్లో॥ శ్రీకంఠస్సచ సమ్మాన్య స్సర్వాగమ విశారదః ।

యేన తైవమతం భూమ్యాం యోగ్విశ్లాఘ్యం ప్రవర్తితమ్ ॥ 99

తా॥ ఏ శ్రీకంఠునిచే యోగులచేతను కొని యాడబడు తైవమతము భూమియందు స్థాపించబడెనో, అట్టి సర్వశాస్త్ర పారంగతుడు గూడ మాకు పూజ్యుడే.

శ్లో॥ బ్రహ్మ దాస్యేన యోగేన జ్ఞానేనచ మనీషిణః ।

అర్చయన్తశ్చిన్తయన్తః ప్రాప్నువన్తితి మేమతిః ॥ 100

తా॥ దాస్యము వలన, యోగము వలన, జ్ఞానమువలన జనులర్పించుచు, చింతించుచు బ్రహ్మను బొందగల్గు చున్నారు. ఇది నాయభిప్రాయము.

శ్లో॥ వేదాన్యశాస్త్ర శతకాన్ సకలాన్విచార్య ।

ప్రాచామృగామదృశాం మతమాదదానః ।

క్షేత్రే ఫణిశ్వరకలా జనితస్య పుంసో ।

ఘంటాశతం గణపతిః కవిరాడకార్షిత్ ॥ 102

తా॥ శాస్త్రశతములతోగూడిన సకలవేదములను విమర్శించి, పొందిన మతములను బ్రహ్మగ్రామదృశ్యములను ననుసరించి, అది శేషుని యంశమైన బలరాముని క్షేత్రమున కవిరాజైన గణపతి యీఘంటాశతమును రచించెను.

ఇతి శ్రీభగవాన్ మహర్షి రమణాంతేవాసిరో వాసిష్ఠ్య  
సరసింహసూనోః గణపతేరాశుధారాయా ఘంటాశతం తత్వకృతిః

స మా ప్ర ० .

గద్య :— ఇట్లు భగవాన్ శ్రీరమణ మహర్షికంతేవాసియు, వాసిష్ఠ సరసింహశాస్త్రకి పుత్రుడును అగు గణపతిమునిచే వాళ్ళవున జెప్పబడిన తత్త్వఘంటాశతము సమాప్తమౌతుండు



